



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Onzième session

Rome, 4-8 avril 2016

Membres du Bureau de la CMP et remplaçants potentiels

Point 15.1 de l'ordre du jour

Document élaboré par le Secrétariat de la CIPV

1. À sa huitième session (2013), la Commission des mesures phytosanitaires (CMP) a modifié son Règlement intérieur. Voir le lien pour obtenir plus d'informations¹.
2. À sa onzième session (2016), la CMP est tenue d'élire un nouveau Bureau parce que les mandats d'une durée de deux ans de la Présidente et de la plupart des autres membres du Bureau arrivent à expiration à la fin de la onzième session. Le nouveau Bureau de la CMP sera composé d'un Président, d'un Vice-Président et des autres membres choisis de manière à ce que toutes les régions de la FAO soient représentées. Le mandat du nouveau Bureau débutera immédiatement après la onzième session de la CMP et expirera à l'issue de la treizième session de la Commission, en 2018.
3. Les noms des membres actuels du Bureau de la CMP et les régions de la FAO qu'ils représentent ainsi que la durée de leur mandat sont présentés dans le tableau 1.
4. L'Article II du Règlement intérieur de la CMP établit clairement qu'une personne ne peut être élue au Bureau que si elle est présente lors de la session de la CMP durant laquelle l'élection a lieu. En outre, pour être élue, elle doit avoir l'accord de son chef de délégation.

¹<https://www.ippc.int/fr/publications/80395/>.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse www.fao.org.

5. L'élection se déroulera en deux temps: tout d'abord celle du Président et du Vice-Président, puis celle des autres membres du Bureau choisis parmi les délégués des régions de la FAO non représentées par le Président et le Vice-Président.
6. En application de l'article 4 du Règlement intérieur du Bureau de la CMP (Remplacement de membres), à sa onzième session (2016), la CMP doit aussi élire des remplaçants pour les membres du Bureau et chacune des régions de la FAO doit être prête à présenter des candidats à cet effet au début de la première séance plénière, afin que les élections puissent être menées à bien avant la fin de la onzième session (2016) de la CMP. Les noms des actuels remplaçants des membres du Bureau de la CMP sont présentés dans le tableau 2.
7. Toutes les candidatures doivent être soumises par les régions, soit au moyen du mécanisme établi pour chacune des régions, soit par l'intermédiaire du Président du Groupe régional de la FAO. Les dossiers de candidature doivent être envoyés au Secrétariat de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) (ippc@fao.org) pour le 22 février 2016 au plus tard. Les dossiers doivent comporter le formulaire relatif à l'énoncé d'engagement, disponible sur le Portail phytosanitaire international (PPI)², dûment signé.
8. La CMP est invitée à:
- 1) *élire* le Président du Bureau de la CMP;
 - 2) *élire* le Vice-Président du Bureau de la CMP;
 - 3) *élire* les membres du Bureau de la CMP parmi les délégués des régions de la FAO qui ne sont pas représentées par le Président et le Vice-Président;
 - 4) *élire* des remplaçants pour les membres du Bureau de la CMP.

² <https://www.ippc.int/fr/core-activities/governance/ippc-procedure-manual/>.

Tableau 1 – Membres actuels du Bureau de la CMP
(suite aux décisions prises à la dixième session)

Région	Pays	Nom	Élu/réélu	Mandat actuel/ durée	Fin du mandat actuel
Afrique	Côte d'Ivoire	M. Lucien KOUAME KONAN	7 ^e s. CMP (2012) 9 ^e s. CMP (2014)	2 ^e mandat/ 2 ans	2016
Asie (Présidente)	République de Corée	Mme Kyu-Ock YIM	5 ^e s. CMP (2010) 7 ^e s. CMP (2012) 9 ^e s. CMP (2014)	3 ^e mandat/ 2 ans	2016
Europe	Pays-Bas	M. Cornelis Antonius Maria VAN ALPHEN	9 ^e s. CMP (2014)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016
Amérique latine et Caraïbes	Argentine	M. Diego QUIROGA	9 ^e s. CMP (2014)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016
Proche- Orient	Soudan	M. Khidir Gibril MUSA EDRES	10 ^e s. CMP (2015)	Mandat de remplaçant/ 2 ans	2016
Amérique du Nord	États-Unis	M. John GREIFER	5 ^e s. CMP (2010) 7 ^e s. CMP (2012) 9 ^e s. CMP (2014)	3 ^e mandat/ 2 ans	2016
Pacifique Sud-Ouest (Vice- Présidente)	Australie	Mme Lois RANSOM	10 ^e s. CMP (2015)	Mandat de remplaçante/ 1 an	2016

**Actuels remplaçants des membres du Bureau de la CMP
(suite aux décisions prises à la dixième session)**

Région	Pays	Nom	Élu/réélu	Mandat actuel/ durée	Fin du mandat actuel
Afrique	Érythrée	M. Mesghena TEKLEAB	9 ^e s. CMP (2014)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016
Asie	Japon	M. Masato FUKUSHIMA	9 ^e s. CMP (2014)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016
Europe	France	Mme Emmanuelle SOUBEYRAN	10 ^e s. CMP (2015)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2017
Amérique latine et Caraïbes	Mexique	M. Francisco Javier TRUJILLO ARRIOGA	9 ^e s. CMP (2014)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016
Proche-Orient		VACANT			
Amérique du Nord	Canada	M. Gregory WOLFF	9 ^e s. CMP (2014)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016
Pacifique Sud-Ouest	Australie	M. Kim RITMAN	10 ^e s. CMP (2015)	1 ^{er} mandat/ 2 ans	2016